

SQ 690-3M/B1

ALTO®

Total Cleaning
Confidence™



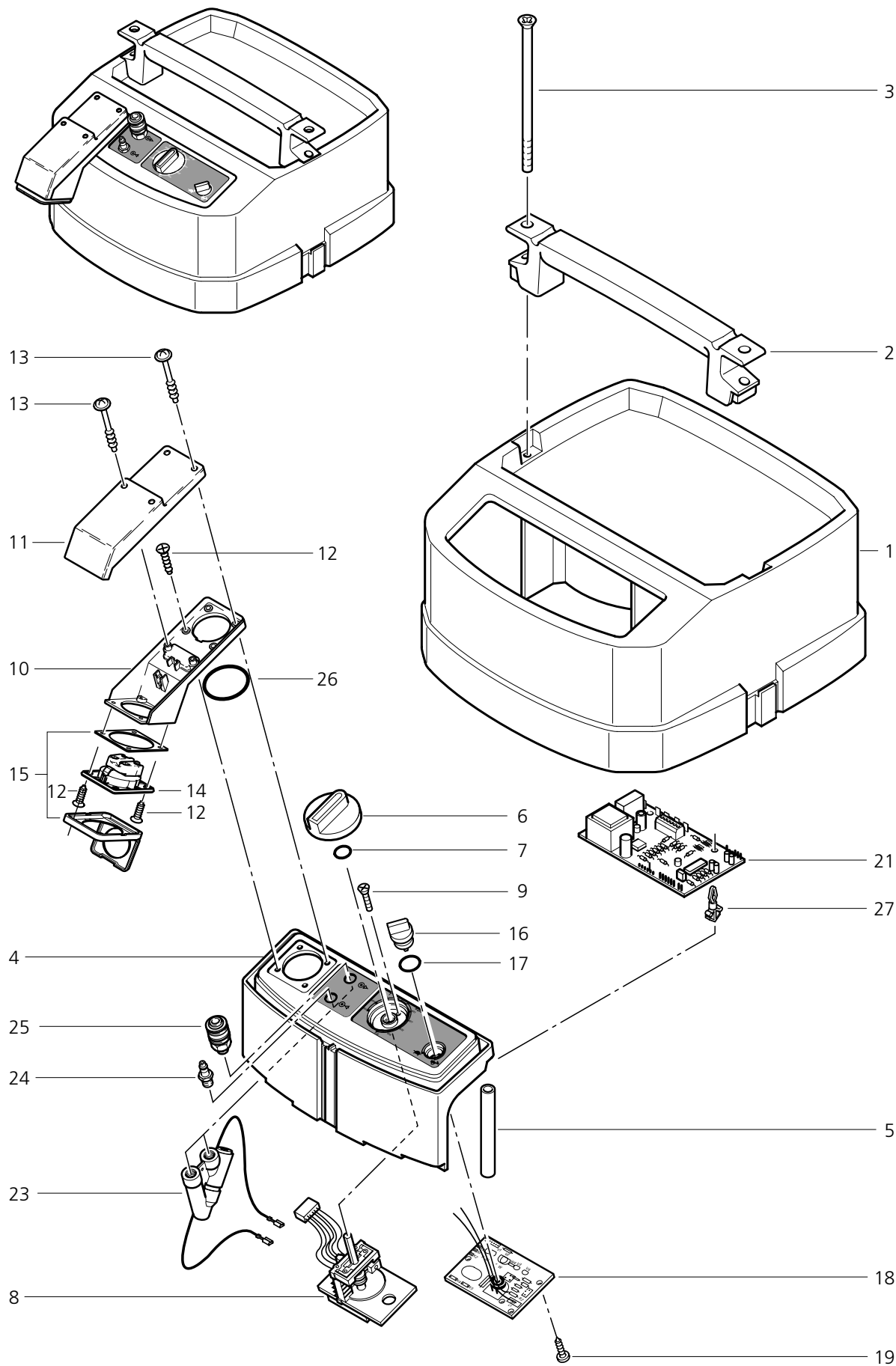
heupel Reinigungstechnik GmbH

Gottlieb Daimler Str. 6
88214 Ravensburg
email: info@heupel-gmbh.de
www.heupel-gmbh.de

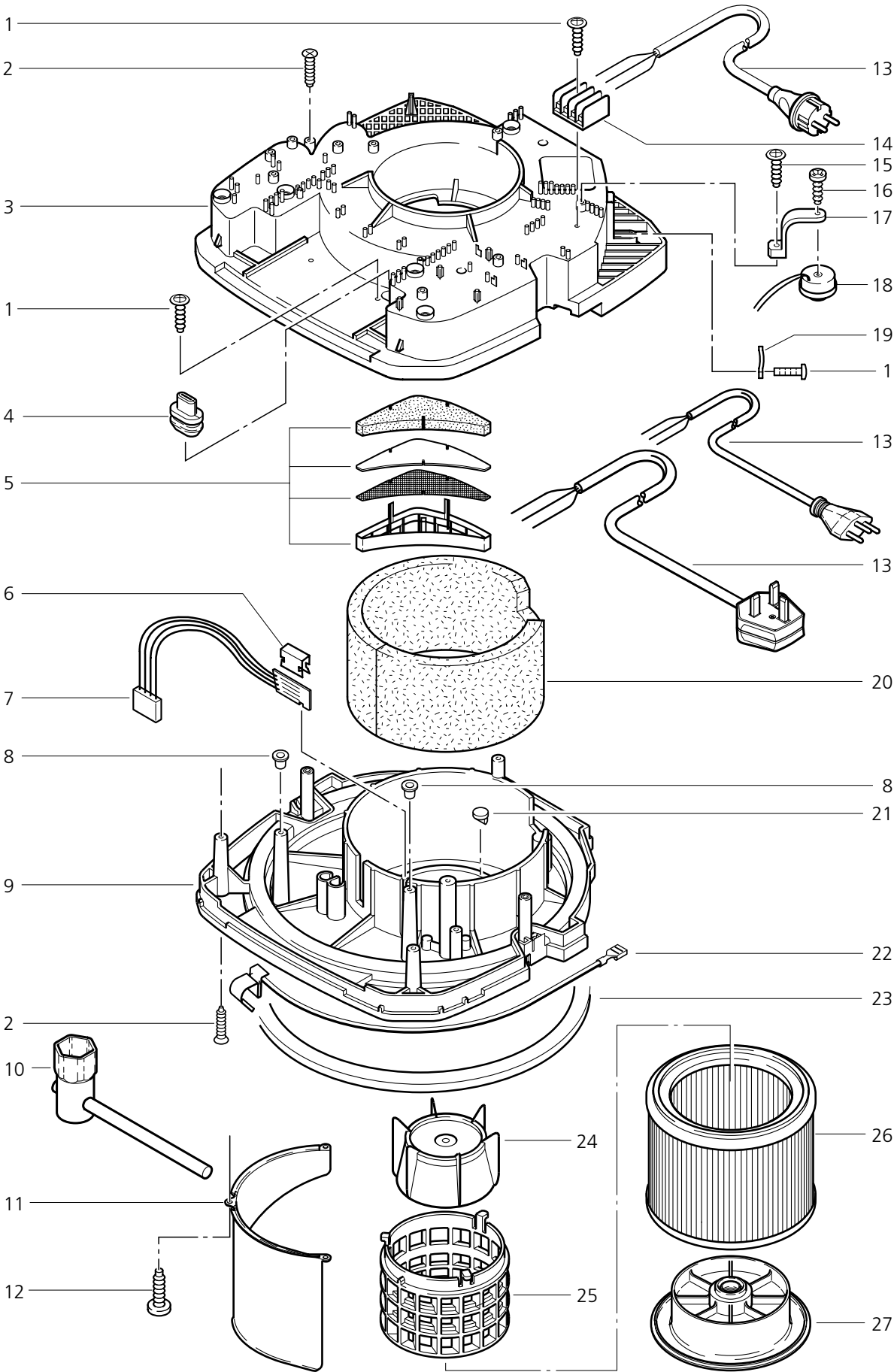
Tel: (049) 0751 - 35905-3
Fax: (049) 0751 - 35905-59

Shop: www.heupel-shop.de

Heupel - Reinigungstechnik - Beratung, Verkauf, Service, alles aus einer Hand.



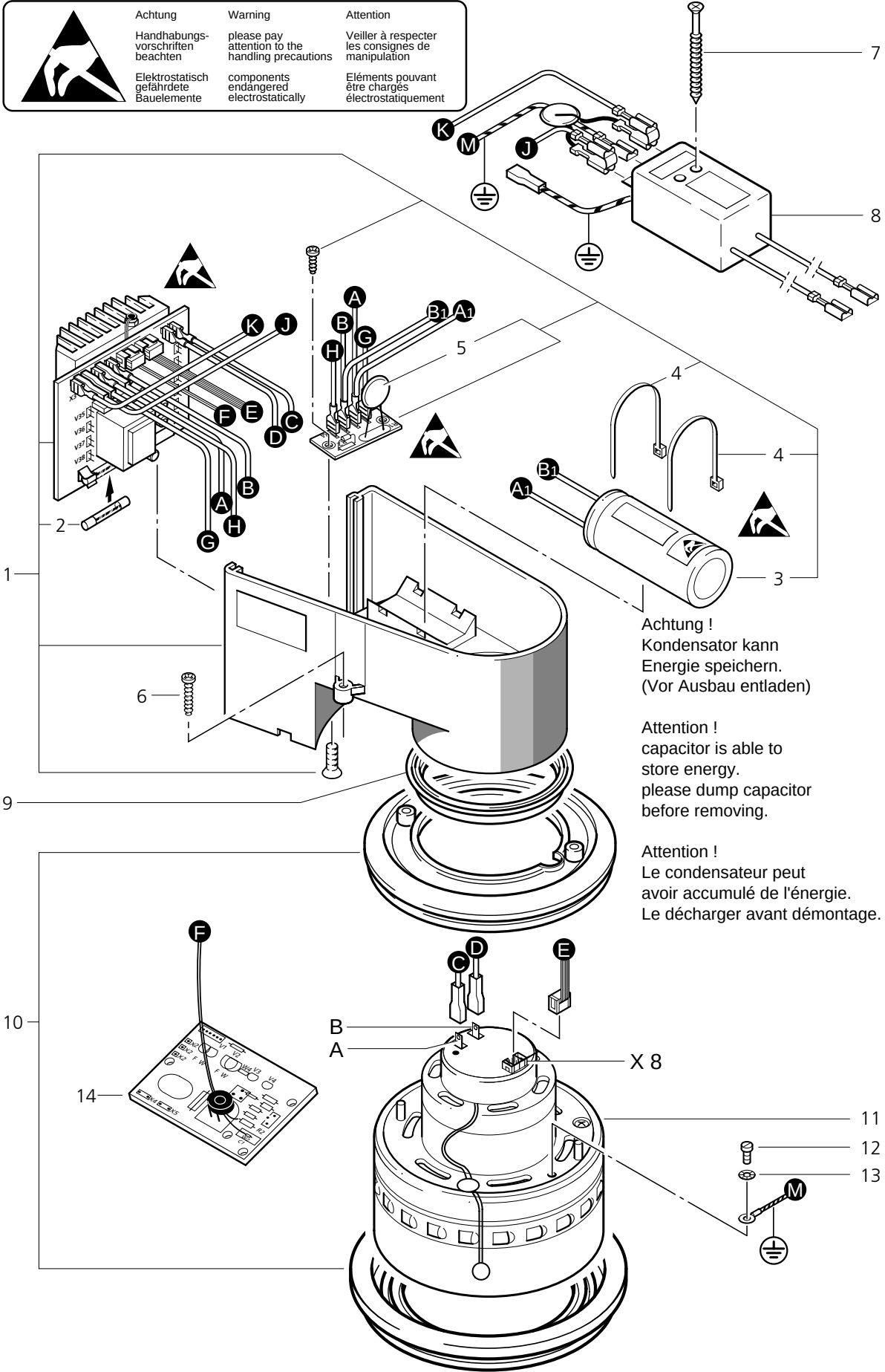
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	44172	Haube		
2	42840	Handgriff	Handle	Poignée
3	11257	Schraube Senk- M 6x 90	Countersunk screw M6x90	Vis à tête fraisée M6x90 DIN 91
4	65298	Schaltkasten		
5	46247	Hülse	Bush	Douille
6	243611	Drehknopf		
7	9868	O-Ring 10x2,5	O-Ring 10x2,5	Joint torique 10x2,5
8	25450	Schalter		
9	18274	Schraube Senk- M 4x 12	Countersunk screw M4x12	Vis à tête fraisée M4x12 DIN 91
10	45997	Gehäuse		
11	45998	Deckel		
12	11256	Schraube KA3,5x18	Screw KA3,5x18	Vis KA3,5x18
13	11255	Schraube KA3,5x30	Screw KA3,5x30	Vis KA3,5x30
14	46296	Steckdose *D* *EU*	Plug socket *D*	Prise électrique *D*
	48278	Steckdose *GB* *GB,230V*	Plug socket *GB*	Prise électrique *GB*
	48287	Steckdose *CH*	Plug socket *CH*	Prise électrique *CH*
15	63851	Abdeckrahmen mit Klappdeckel		
16	43694	Drehknopf	Turning knob	Bouton
17	32257	O-Ring 21,0 x1,5	O-Ring 21,0x1,5	Joint torique 21,0x1,5
18	60560	Drehzahlregler		
19	4036	Schraube Bl- 2,9x 9,5	Sheet metal screw 2,9x9,5	Vis autotaraudeuse 2,9x9,5 DIN
21	54898	El. Strömungsmessung 230V		
23	60392	Strömungswächter		
24	14809	Nippel	Connecting Piece	Raccord
25	14808	Schlauchkupplung		
26	32746	O-Ring 44,0 x2,0	O-Ring 44,0x2,0	Joint torique 44,0x2,0
27	31663	Halter	Support	Support



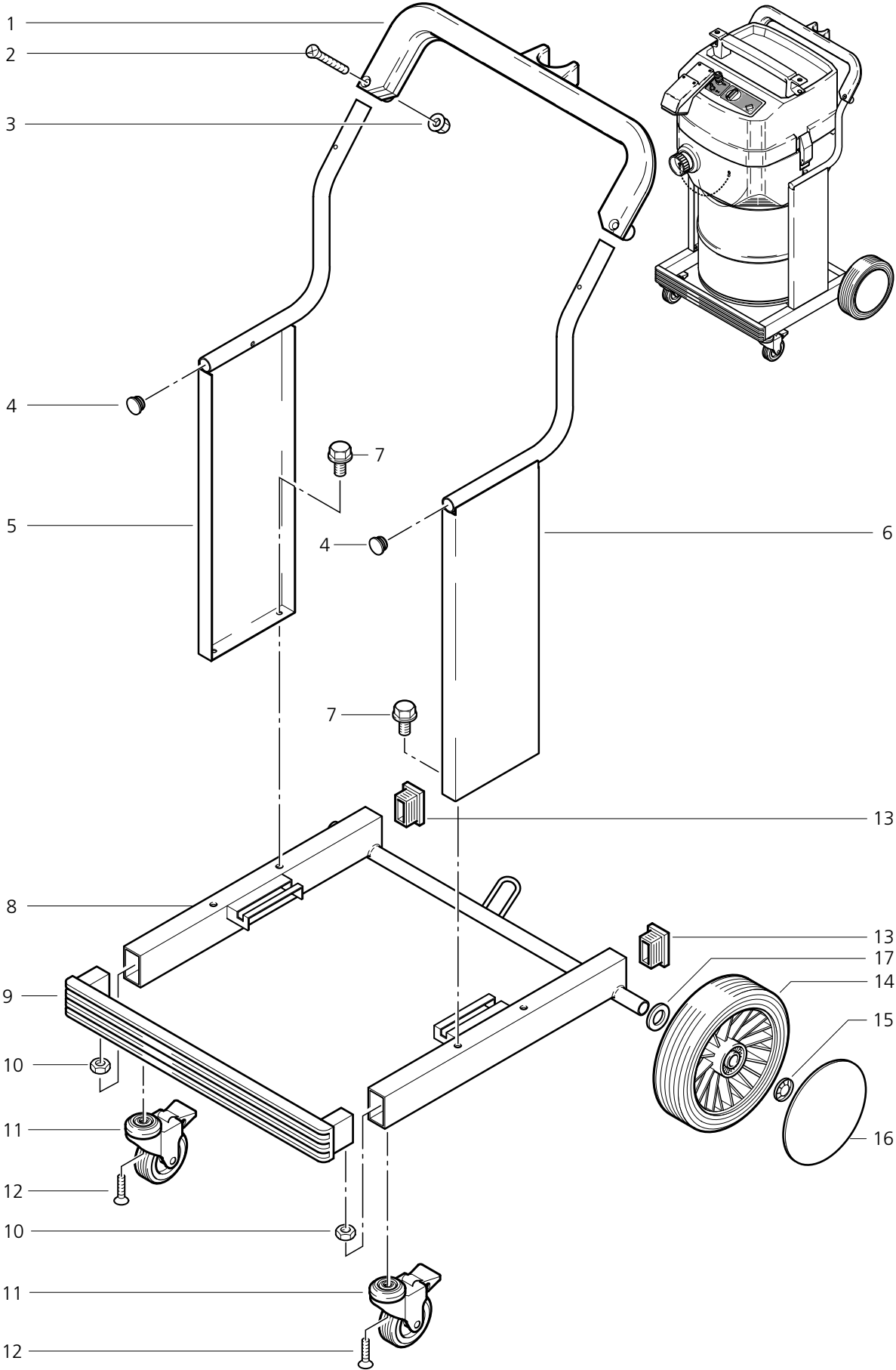
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	11256	Schraube KA3,5x18	Screw KA3,5x18	Vis KA3,5x18
2	11253	Schraube KA5,0x20	Screw KA5,0x20	Vis KA5,0x20
3	44240	Spannplatte	Clamping plate	Plaque de serrage
4	44917	Kabeltülle		
5	48739	Filterkassette Set		
6	11286	Steckklammer	Spring catch	Clips
7	54897	Strömungssensor		
8	48414	Stopfen	Plug	Bouchon
9	44239	Trägerplatte	Carrier plate	Plaque de support
10	60466	Steckschlüssel SW 24		
11	60245	Abweiser		
12	11565	Schraube KA50x18	Screw PT 5x18	Vis autotaraudeuse PT 5x18
13	14885	Netzleitung 3G1,5x 7,5 *EU*	Power cable 3G1,5x 7,5	Câble électrique 3G1,5x 7,5
	15274	Netzleitung 3G1,5x 7,5 *GB, 230V*	Power cable 3G1,5x 7,5	Câble électrique 3G1,5x 7,5
	60442	Netzleitung 3G1,0x 7,5*CH* *CH*	Power cable 3G1,0x 7,5*CH*	Câble électrique 3G1,0x 7,5*
14	48421	Verteilerleiste	Terminal strip	Bornier
15	11254	Schraube KA3,5x10	Screw KA3,5x10	Vis KA3,5x10
16	14418	Schraube BI- 4,2x13	SHEET METAL SCREW	VIS PARKER B 4,2 X 13,0
17	25871	Halter		
18	48309	Piezo-Piepser	Piezzo buzzer	
19	5697	Lasche	Strap 3x8x33	Eclisse 3x8x33
20	47014	Dämmplatte	Soundproofing liner	Absorbeur
21	46640	Scheibe 16,1x2	Washer 16,1x2	Rondelle 16,1x2
22	26792	Kontaktfeder	Contact spring	Ressort de contact
23	11222	Dichtring	Packing ring	Anneau d'isolation
24	11835	Schwimmer	Float	Flotteur
25	46418	Filterstützkorb	Filter frame	Panier support filtre
26	60077	Filterelement "M"		
27	60241	Filterspannscheibe		



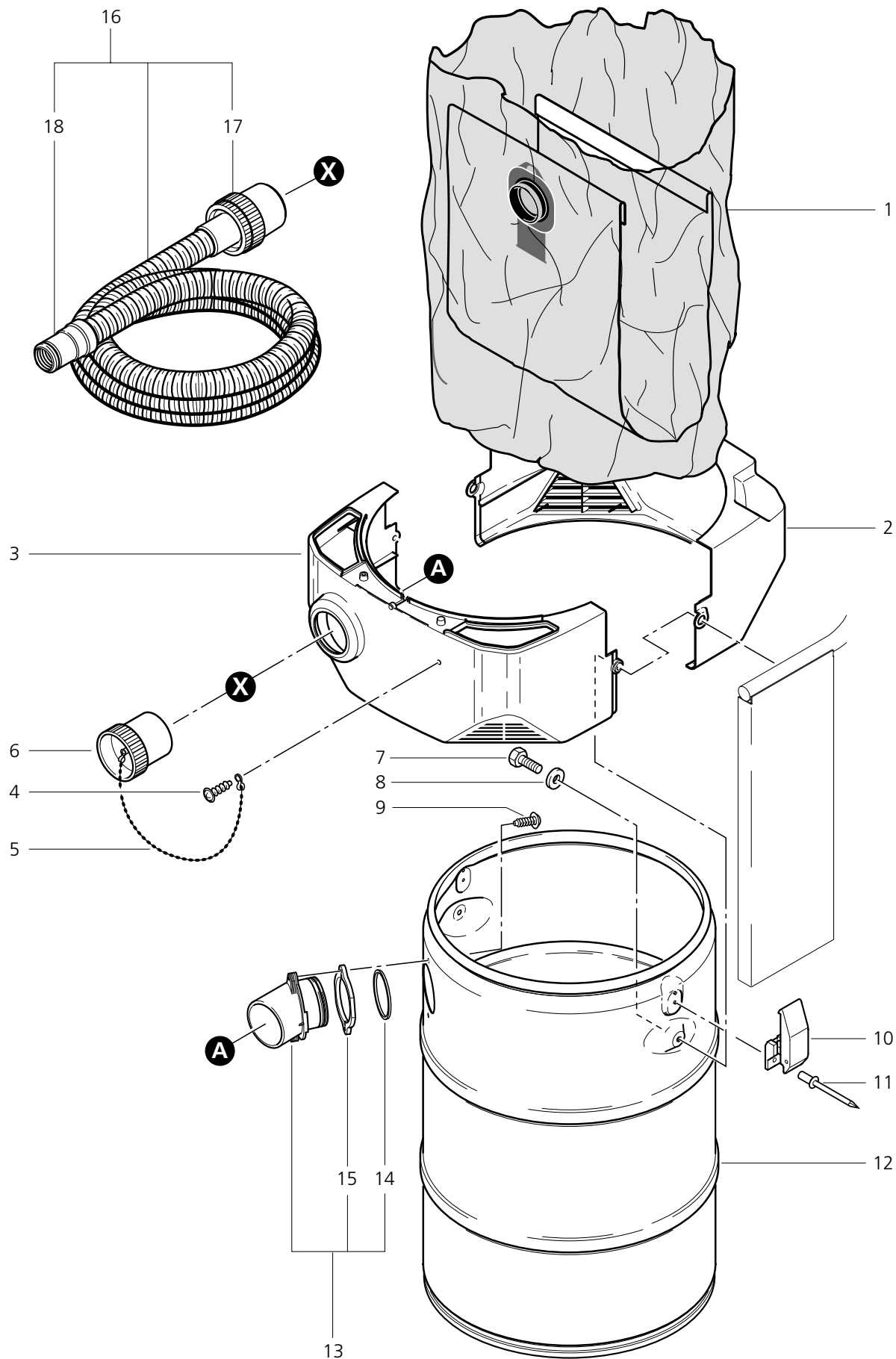
Achtung	Warning	Attention
Handhabungs- vorschriften beachten	please pay attention to the handling precautions	Veiller à respecter les consignes de manipulation
Elektrostatisch gefährdete Bauelemente	components endangered electrostatically	Éléments pouvant être chargés électrostatiquement



POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	60703	Steuerung 220-240V		
2	48333	Feinsicherung 10 A	Miniature fuse 10 A	Fusible fin 10 A
3	42127	Kondensator	Capacitor	Condensateur
4	8819	Kabelband	Cable tie	Attache pour câbles
5	60851	Stromstoßbegrenzung EC		
6	24738	Schraube KA3,5x 8	Screw KA3,5x 8	Vis KA3,5x 8
7	17721	Schraube KA3,5x53	Screw KA3,5x53	Vis KA3,5x53
8	42103	Entstörfilter	Screening filter	Filtre antiparasite
9	47364	Dichtring	Packing ring	Anneau d'isolation
10	42538	Motorlagerring Set	Motor bearing	Anneau de centrage
11	60561	E-Motor Turbo 220/240V 1200W EC		
12		Zyl. Schraube M 4x 12	Socket head cap screw M4x	Vis cylindrique M4x12 DIN 84
13		Fächerscheibe A 4,3	Serrated lock washer A4,3	Rondelle évantail A4,3 DIN 67
14	60560	Drehzahlregler		



POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	46134	Schubbügel	Handlebar	Guidon
2	17737	Schraube Senk- M 6x 40	Countersunk screw M6x40	Vis à tête fraisée M6x40 DIN
3	12496	Sicherungsmutter M6	Nut M6	Ecrou M6
4	60767	Lamellenstopfen		
5	65207	Blende		
6	65209	Blende		
7		Skt. Schraube M 6X 12		
8	60741	Grundrahmen		
9	46301	Blende	Sheating	Coffrage
10		Mutter M8 DIN 934	Hexagon nut M8 DIN 934	Ecrou 6 pans M8 DIN 934
11	11474	Lenkrolle	Caster D75	Roulette de guidage D75
12	30738	Schraube Senk- M 8x 30		
13	7895	Kappe	Cap	Capuchon
14	48647	Rad D200	Wheel D200	Roue D200
15	47302	Klemmring	Clamping ring	Rondelle frein
16	65213	Radkappe		
17		Scheibe 21 x3	Washer 21x3,0 DIN 125	Rondelle 21x3,0 DIN 125



POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	60874	Filtersack-Sich. SQ6		
2	60737	Gürtel		
3	60738	Gürtel		
4	24738	Schraube KA3,5x 8	Screw KA3,5x 8	Vis KA3,5x 8
5	30080	Kugelmutter		
6	14775	Stopfen D 50	PLUG	BOUCHON
7		Skt. Schraube M6x20 DIN 933 A2	Hexagon cap screw M6x20	Vis 6 pans M6x20 DIN 933 A2
8		Scheibe B 6,4 A2	Washer B6,4 DIN 125 A2	Rondelle B6,4 DIN 125 A2
9	11565	Schraube KA50x18	Screw PT 5x18	Vis autotaraudeuse PT 5x18
10	19880	Verschlussklammer	Spring catch	Crochet de verrouillage
11	11691	Blindniet 4,0x10x8	Rivet 4,0x10x8 DIN 7337	Rivet 4,0x10x8 DIN 7337
12	60739	Schmutzbehälter		
13	61432	Einlaßfitting		
14	29191	Dichtring	Packing ring	Anneau d'isolation
15	46223	Ring	Ring	Entretoise
16	48132	Saugschlauch 27x 3500 B1		
17	48068	Muffe Anschluss-DN27 f.B1		
18	18195	Schlauchmuffe D 27	Hose socket DN 27	Manchon DN 27